Metadata of the chapter that will be visualized in SpringerLink

Book Title	Digitisation of Culture: Namibian And International Perspectives				
Series Title					
Chapter Title	A Digital Indigenous Knowledge Preservation Framework: The 7C Model—Repositioning IK Holders in the Digitization of IK				
Copyright Year	2018				
Copyright HolderName	Springer Nature Singapore Pte Ltd.				
Corresponding Author	Family Name	Maasz			
	Particle				
	Given Name	Donovan			
	Prefix				
	Suffix				
	Role				
	Division	Computer Science Department, Faculty of Computing and Informatics			
	Organization	Namibia University of Science and Technology			
	Address	Windhoek, Namibia			
	Email	maaszdonovan@gmail.com			
Author	Family Name	Winschiers-Theophilus			
	Particle				
	Given Name	Heike			
	Prefix				
	Suffix				
	Role				
	Division	Computer Science Department, Faculty of Computing and Informatics			
	Organization	Namibia University of Science and Technology			
	Address	Windhoek, Namibia			
	Email	hwinschiers@nust.na			
Author	Family Name	Stanley			
	Particle				
	Given Name	Colin			
	Prefix				
	Suffix				
	Role				
	Division	Computer Science Department, Faculty of Computing and Informatics			
	Organization	Namibia University of Science and Technology			
	Address	Windhoek, Namibia			
	Division	Computer Science Department			
	Organization	University of Cape Town			
	Address	Cape Town, South Africa			
	Email	cstanley@nust.na			
Author	Family Name	Rodil			

	Given Name	Kasper
	Prefix	
	Suffix	
	Role	
	Division	Department of Architecture and Media Technology, Technical Faculty of IT and Design
	Organization	Aalborg University
	Address	Aalborg, Denmark
	Email	kr@create.aau.dk
Author	Family Name	Mbinge
	Particle	
	Given Name	Uriaike
	Prefix	
	Suffix	
	Role	
	Division	
	Organization	Otjisa Community
	Address	Otjisa, Namibia
	Email	
Abstract	various governments v technologies. Consider need to be supported th 7C model. The aim is possible gaps in currer indigenous knowledge curation, circulation, a technologies currently	e (IK) preservation and management has been taken up as a serious endeavor by who have realized the value of IK as well as the opportunities given by emerging ring the various phases and activities of indigenous knowledge management which hrough adequate designs and technologies, we propose an integrative framework: the to guide design and implementation efforts as well as to identify and rectify any nt implementation plans. The model comprises seven major phases within the e digitization process, namely, codesign, conceptualization, collection, correction, nd creation of knowledge. We exemplify the application of the model with developed under an indigenous knowledge holder's toolkit promoting the agency of s knowledge across the phases.
Keywords (separated by '-')		e framework - Cultural heritage preservation - Technology creation

Check fo

A Digital Indigenous Knowledge Preservation Framework: The 7C Model—Repositioning IK Holders in the Digitization of IK

5 Donovan Maasz, Heike Winschiers-Theophilus, Colin Stanley,

6 Kasper Rodil and Uriaike Mbinge

7 **1** Introduction

Digitally preserving and maintaining Indigenous Knowledge (IK) has received 8 much attention from various stakeholders over the last decade. Mainstream digi-9 tization efforts have invested in database and archiving constructs, gathering 10 information from the IK holders, recording the information, and providing access to 11 researchers, policymakers and to the public at large, but seldom to the IK holders 12 themselves [1]. A major paradigm shift in responsibilities having moved from 13 external expert curators to IK holders and carriers of cultural heritage demands the 14 development of new technologies [2]. Worldwide-limited initiatives have explored 15 alternative procedures including indigenous communities into a long-term cultural 16 heritage digitization process. According to [3] whom surveyed the Intl. journal of 17 intangible cultural heritage, few actors embrace the possibilities offered by ICT in 18

D. Maasz (🖂) · H. Winschiers-Theophilus · C. Stanley

Computer Science Department, Faculty of Computing and Informatics, Namibia University of Science and Technology, Windhoek, Namibia e-mail: maaszdonovan@gmail.com

H. Winschiers-Theophilus e-mail: hwinschiers@nust.na

C. Stanley e-mail: cstanley@nust.na

C. Stanley Computer Science Department, University of Cape Town, Cape Town, South Africa

K. Rodil

Department of Architecture and Media Technology, Technical Faculty of IT and Design, Aalborg University, Aalborg, Denmark e-mail: kr@create.aau.dk

U. Mbinge Otjisa Community, Otjisa, Namibia

© Springer Nature Singapore Pte Ltd. 2018 D. S. Jat et al. (eds.), *Digitisation of Culture: Namibian and International Perspectives*, https://doi.org/10.1007/978-981-10-7697-8_3 A01

AQ2

G	Layout: T1 Standard	Book ID: 450884_1_En	Book ISBN: 978-981-10-7696-1
5	Chapter No.: 3	Date: 13-3-2018 Time: 4:14 pm	Page: 2/19

preservation and very few engage with local indigenous communities in preser-19 vation processes. This leaves a question mark on how this collected material is 20 "understood" and how its meaning is constructed and reconstructed by outsiders 21 and how the indigenous communities are included and represented in the phases 22 following data collection. Rodil and Rehm [3] argue for a partnership with inside 23 actors in continuously evaluating captured, represented, and disseminated 24 community-collected knowledge. Yet, researchers committed to the preservation of 25 indigenous knowledge are not always seeing the need for holistic thinking. 26

The Namibia University of Science and Technology (NUST) has engaged 27 indigenous communities throughout the design and implementation process, for 28 some years the researchers have been actively codesigning technologies with 29 Namibian indigenous communities (e.g., the OvaHimba and OvaHerero tribes). 30 Specific technologies were developed to support IK holders in collecting, curating, 31 and disseminating their own cultural heritage [4]. The toolset comprises a 3D 32 graphics homestead creator application [5], a Media Collection Tool (MCT) [6], 33 and the Community Crowdsourcing Platform (CCSP) with a Task Management 34 Application (TMA) as a module [7]. While as part of a national IK digitalization 35 project, a database is being designed among other technologies to support an 36 organized IK management initiative at national level (see chapter Chamunorwa 37 et al. in this book). 38

However, the collection, curation, and dissemination tools were developed in 39 isolation on an ad hoc opportunistic project basis rather than following an integrated 40 approach. Considering a national deployment, adaptation, and adoption of IK 41 preservation tools, the conceptualization of a framework becomes necessary. 42 A guiding framework for the implementation and usage of the applications will 43 ensure continuous and sustainable development with a focus on long-term objec-44 tives and impact. The intention of the framework therefore is to directly identify the 45 actionable areas we are working with and relay them into a structured mechanism 46 for future development and improvement of tools. With a holistic view on 47 actionable capacities, new areas in need of development are identified. With a 48 national directive, spearheaded by the National Commission on Research Science 49 and Technology, for the implementation of a countrywide IK management system 50 sustained by research institutes, a framework paves the way for a wider govern-51 mental structure that will regulate the national repository. Most importantly, digi-52 talization efforts within the scope of the framework will focus on the central 53 position of the IK holder in the overall preservation process. The framework will be 54 generic and validated in similar contexts. 55

In this article, we present mainstream concepts of indigenous knowledge and knowledge management processes. Furthermore, we describe our research context and methodology leading to the development of an adequate framework for the digitization of IK to govern the implementation and design of IK preservation technologies. We describe the IK holder's toolkit briefly to exemplify the integrative approach.

9	Layout: T1 Standard	Book ID: 450884_1_En	Book ISBN: 978-981-10-7696-1
5	Chapter No.: 3	Date: 13-3-2018 Time: 4:14 pm	Page: 3/19

A Digital Indigenous Knowledge Preservation Framework ...

2 A Theoretical Perspective

In this section, we look at the theoretical analysis of IK management, i.e., how does knowledge flow in the current implementation and the individual components thereof.

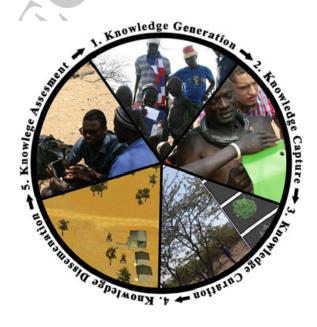
66 2.1 Indigenous Knowledge Management

Digital cultural heritage preservation has received much attention globally. More and more traditional practices are fading due to major rural–urban migration of indigenous youth, thereby interrupting traditional knowledge transfer and preservation mechanisms. The knowledge left with the community elders is slowly being lost as the elders are passing on.

When aiming to create a cohesive Indigenous Knowledge Management System (IKMS) with indigenous communities, there are numerous aspects that need to be considered in the overall system design and implementation. An IKMS has various mechanisms that contribute to the physiognomy of the system consisting of five phases, namely, knowledge generation, knowledge capture, knowledge curation, knowledge dissemination, and knowledge assessment (see Fig. 1).

First, we need to understand the concept of knowledge within this context.
 According to [8] knowledge refers to the Greek word episteme, roughly translated
 into knowledgeable, understanding, or to be familiar with. Terra and Angeloni [8]

Fig. 1 Indigenous knowledge management cycle



62

D. Maasz et al.

further emphasize that considering the interrelation between rationalism and 81 empiricism leads to the more current understanding of knowledge. Accordingly, 82 knowledge can be understood as information residing in one's mind and is derived 83 from experience and reflection embedded in a set of individual and collective [8]. 84 According to [9], IK in Africa is an embodiment of different modes of thought and 85 epistemology. He defines IK as the traditional and local knowledge existing within 86 and around specific conditions of women and men [9]. 87

These definitions explicitly state the intrinsic nature of IK and differentiation that 88 can be experienced from one IK holder to another as described by Bidwell and 89 Winschiers-Theophilus [10]. Awori et al. [11] emphasize that IK is contextualized 90 in the space between Practice, People, and Place. Considering IKs high-situated 91 ness, tools designed with indigenous communities rarely are comparable to main-92 stream development. 93

The second component of the IKMS in the traditional sense will be the man-94 agement aspect. Management systems consist of various subcomponents that form 95 an integrated platform for collecting, curating, and disseminating the actual 96 knowledge as described above. According to [12], a knowledge management 97 system is an information management system with all the tools required to turn 98 information into knowledge. Often based on organizational knowledge manage-99 ment theories, numerous attempts to create IK management systems exist around 100 the globe. In most cases, those systems do not consider IK holders and communities 101 as part of the knowledge 'organization' beyond the phase of knowledge capture. 102 Thus, technologies developed do not provide for the indigenous community's 103 inclusion in the digitization processes in an integrated manner. Besides, [13] who 104 has developed a governance framework with the Penan communities to synthesize 105 technology developments with community practices, we are unaware of similar 106 models. 107

Considering the vast literature in organizational knowledge management, we 108 briefly describe their principles as to understand which concepts could be trans-109 ferable to an ongoing digital IK preservation process. 110

Knowledge Conceptualization Framework 2.2 111

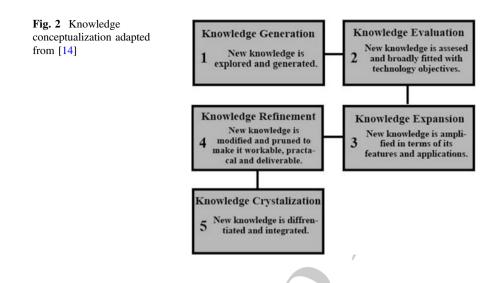
Akbar and Tzokas [14] propose a knowledge conceptualization framework within a 112 technological context. Based on various exploratory studies into the field, they 113 discovered that projects studied showed similar patterns of interactions. We con-114 sider the framework relevant to our context. The derived framework is described in 115 Fig. 2. 116

Stage 1: Knowledge Generation 117

It involves activities to experiment and create new knowledge, and results in the 118 start of new thoughts. In our context following initial explorations of the local 119 context as well as possibilities offered by technologies, all team members having 120

9	Layout: T1 Standard	Book ID: 450884_1_En	Book ISBN: 978-981-10-7696-1
2	Chapter No.: 3	Date: 13-3-2018 Time: 4:14 pm	Page: 5/19

A Digital Indigenous Knowledge Preservation Framework ...



- gained new knowledge are now able to create new concepts and practices. At times
- following an indigenous approach to learning verbal communication and physical
- re-enactment (they physically demonstrate an activity) precedes, while at others
- conceptual understanding is required to produce new knowledge to technology
- 125 design [14].

126 Stage 2: Knowledge Evaluation

It involves activities to evaluate new knowledge, that is, to evaluate whether it should be contemplated any further or not. The main objective of this process evolves around clarifying the goal of the knowledge being contextualized. This often results in a general discussion revolving around the daily usage of the technologies and the prospects as well as disadvantages thereof [14].

132 Stage 3: Knowledge Expansion

- 133 It involves activities that intensifies, or increases, new knowledge. This stage results
- in extending the scope of new knowledge, such as potential applications and addition of new features. This enables the IK holders to experiment and then revert
- back in the case where a gap was discovered [14].

137 Stage 4: Knowledge Refinement

- This involves activities that modify, delete, or trim applications/features to make new knowledge implementable/deliverable. It results in improvement and refine-
- ¹⁴⁰ ment of new knowledge and its alignment with the preservation goals [14].

141 Stage 5: Knowledge Crystallization

- ¹⁴² This stage consists of activities that provide new knowledge in a standard format.
- ¹⁴³ Further, it involves two substages—differentiation and integration. In differentia-
- tion, new knowledge is partitioned in more detailed parts for specific work. In
- contrast, integration brings the detailed parts into a comprehensible whole. Together

B	Layout: T1 Standard	Book ID: 450884_1_En	Book ISBN: 978-981-10-7696-1
S	Chapter No.: 3	Date: 13-3-2018 Time: 4:14 pm	Page: 6/19

the differentiation and integration substages result in new knowledge getting 146 crystallized into a concrete concept, which could be different objectives fed from 147 various perspectives [14]. 148

2.3**Knowledge Creation Models** 149

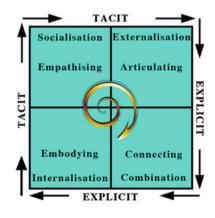
In the general organizational structure, knowledge is categorized as tacit and 150 explicit; however, IK has a profound conceptual and structural difference in com-151 parison to the standard organizational knowledge. According to [15], knowledge 152 travels in a spiral between different modes, namely, socialization, externalization, 153 connecting, and embodying. 154

Figure 3 models the procedure of knowledge creation as a spiraling process. 155 Noted that the knowledge creation is not a cycle but a spiral, thus the interaction 156 between tacit and explicit knowledge is intensified through the process. The spiral 157 becomes bigger in scale as it moves up the ontological stages. The process is 158 defined as a dynamic process starting at the individual level and intensifying as it 159 moves through groups of interactions. 160

Nonaka et al. [15] further denote that knowledge needs a context to be created. 161 This contradicts the Cartesian view of knowledge that emphasizes the absolute and 162 context-free nature of knowledge. 163

The knowledge creating process is conceptually context-specific in terms of who 164 contributes and how they contribute. Knowledge needs a specific context to be 165 created. According to [15], Ba as per Fig. 4 is roughly translated into "place" and 166 this place provides the context for the creation of knowledge. This corresponds with 167 our thinking of the creation of knowledge within the context of designing for the 168 digitalization of IK [15]. 169

Fig. 3 Socialization, externalization, combination, internalization (SECI) process adapted from [15]



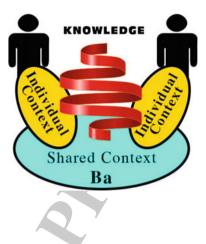
D. Maasz et al.



9	Layout: T1 Standard	Book ID: 450884_1_En	Book ISBN: 978-981-10-7696-1
Ŋ	Chapter No.: 3	Date: 13-3-2018 Time: 4:14 pm	Page: 7/19

A Digital Indigenous Knowledge Preservation Framework ...

Fig. 4 Ba as shared context in motion adapted from [15]



3 Research Context

Since 2008, the IK research cluster of the Namibia University of Science and
 Technology has been codesigning technologies with indigenous communities
 across Namibia. Thus, this research is based on a decade of research and devel opment activities.

175 3.1 Collaborating Community

Our most current research collaborations have been with the OvaHimba commu-176 nities. They reside in the Kunene region in the northern part of Namibia. The 177 Ovahimba up to today still lives a traditional life of semi-nomadic cattle herders. 178 Their main method of survival is by exercising their acquired experience of the 179 land, which they have gained through an active engagement with nature and its 180 properties through time. Elders are custodians of their largely semi-nomadic kin, 181 while they are also crucial holders and exercisers of IK. Our engagement and 182 codesigning are with Uariaieke, our co-author, and the main elder of the Otjisa 183 community. Otjisa is a homestead approximately 40 km outside the northern town 184 of Opuwo. Uriaieke embraces the traditional lifestyle and does the occasional city 185 visit to purchase additional food, make use of health and other services. The 186 homestead is quite small in structural size and is in close proximity to other similar 187 homesteads. Uariaike is supported by his family who are also executive stake-188 holders in the collaboration [12, 13]. 189



Layout: T1 Standard	Book ID: 450884_1_	En	Book ISI
Chapter No.: 3	Date: 13-3-2018	Time: 4:14 pm	Page: 8/1

D. Maasz et al.

8

190

3.2 Methodology

Our research and development activities follow a community-based codesign 191 approach which is based on philosophies of participatory design and action 192 research. Endless joint activities with all research participants are pursued [16]. 193 Following a design research approach, it addresses the intrinsic human needs that 194 may not be easily generalized [17]. All interactions between researchers and the 195 community are contextualized with numerous unfamiliar and uncontrollable vari-196 ables promoting mutual learning. However, as part of the methodology, these cir-197 cumstances are mitigated by continuous observation through both quantitative and 198 qualitative measures to observe how the components play out [18]. Such circum-199 stances are what conduces the mutual learning experience in the field of 200 community-based codesign. 201

Our community-based codesign approach adopts fundamental principles of Afrocentricity and Ubuntu such as humanness, connectedness, and consciousness. We prevent creating a binary with mainstream research paradigms, but rather introduce a fresh perspective which enhances current research practices and foci [19].

206 3.3 Research Process

The framework presented below was developed over several steps. First, a sys-207 tematic literature review was done, followed by a conceptualization based on our 208 own empirical work. Then, the framework was refined with our research partners in 209 Otjisa. The refinement process was initiated through a focused discussion with the 210 community members from Otjisa. We then classified uses of the technologies they 211 have within the scope of the phases in the framework. The explanation was started 212 by verbally sketching the perfect technology usage scenario to the IK holder and his 213 family and posing questions throughout the whole process. This ensured that they 214 understand the process being presented and that they contributed meaningfully. 215 Their inputs were integrated in the framework presented below. 216

4 The Digital IK Preservation Framework: 7C Model

Based on the systematic review of IK collection systems and frameworks discussed
in Sects. 2 and 3 of this chapter, we have devised a framework called the 7C's. The
building blocks of the 7C model are depicted below as codesign, conceptualization,
collection, correction, curations, circulation, and creation.

Figure 5 shows a high-level abstraction of the functional stages involved in the digitization and preservation of IK. The following subsections elaborate the digital IK preservation framework layers in detail. The main goal of all our efforts is

£	Layout: T1 Standard	Book ID: 450884_1_En		Book ISBN: 978-981-10-7696-1
IŞ	Chapter No.: 3	Date: 13-3-2018	Time: 4:14 pm	Page: 9/19

A Digital Indigenous Knowledge Preservation Framework ...

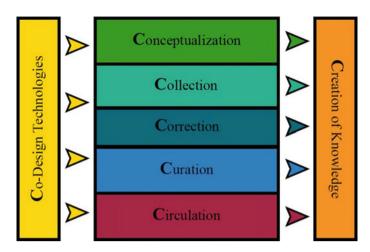


Fig. 5 Digital IK preservation framework (the 7C model)

positioning the IK holders as the main proprietors of the technologies, and digitization processes of their own IK, leading to new knowledge creation. As depicted

in Fig. 5, codesign activities and creation of new knowledge are part of a contin-

²²⁸ uous process of digitalizing IK.

229 4.1 Codesign Technologies

As mentioned, community-based codesign is the overarching methodology (with an 230 underlying constructivist philosophy) that we follow in all our research and 231 development endeavors. As part of the long-term engagement with communities 232 throughout Namibia, the research cluster has refined the codesign process that has 233 been tested and verified across various cultural tribes. The process amplifies the 234 mutual learning environment between the researchers and the IK holders. The 235 process also works at establishing the relationship between the researchers and the 236 IK holders to prevent exploitation and other unfair practices as has been reported 237 many at times in the literature, where benefit sharing was not discussed. The 238 process outlined below works at empowering the IK holders to learn the necessary 239 skills to design technologies that will ensure the digitalization of their cultural 240 heritage in their own terms. Figure 6 depicts sequential activities involved in the 241 codesign process. 242

243 Step 1: Introduction

²⁴⁴ This stage is simply intended for both parties to introduce each other and establish

whether working together is an option. This stage is executed in isolation from any

official recording material and a pure bonding session to ensure mutual respect.





Fig. 6 Codesign process

247 Step 2: Project Establishment

At this stage, researchers engage with the community in discussions around the project, reveal their research and personal agendas to ensure that both the researchers and the community are on the same level. Thus, both parties elaborate on their expectations regarding the project management and outcome.

252 Step 3: Commitment Agreement

Based on outdated ethics rules established at institutions not familiar with equal 253 collaborations between researchers and communities, mechanisms such as consent 254 are required. We use the request for recording and image taking as a discussion 255 point about rules governing the two worlds and agreements among the collabora-256 tors. This step is only required in situations where it is the first encounter with a 257 community or individual. Commitment agreements are continuously revised as the 258 project progresses. We often find that models for commitment differ among part-259 ners. For example, that oral contracts are not respected in academia and that paper 260 contracts are not respected in local communities. 261

262 Step 4: Joint Design Activities

Many different techniques are used to jointly produce design concepts, such as focus group discussions, card sorting, scenario creations, walks, and real-life tech evaluations. The sessions are led or initiated by members of the team being researchers or community members. The researchers record the activities and discussions for post-situ analysis and mostly translations.

268 Step 5: Technology Development

The technology development stage is done in isolation from the community as this stage evolves around purely technical process such as coding, testing, refining, etc.

The developments of the technologies required by the communities are based on the codesigned ideas with the communities and with the researchers. This is done to

ensure that when the application is deployed in the communities that the users will

9	Layout: T1 Standard	Book ID: 450884_1_En	Book ISBN: 978-981-10-7696-1
I \$	Chapter No.: 3	Date: 13-3-2018 Time: 4:14 pm	Page: 11/19

A Digital Indigenous Knowledge Preservation Framework ...

²⁷⁵ be familiar with the system to interact with the application interface as well as the
²⁷⁶ functionalities that lie behind the interface. Often de facto co-creation is challenged
²⁷⁷ by contextual factors such as the absence of grid power, etc.

278 Step 6: Technology Testing

This step is intended as an intense testing phase for the developed technology. The technology is deployed with the intended community and remains in their care for the duration of the probe. This step is vital for all types of usability testing as it provides the community with the opportunity to completely analyze the technology in their own environment isolated from the researcher's inputs.

284 Step 7: Technology Refinement

This step is a feedback stage that enables the community to iterate the difficulties they experienced during the probing stage. The designers can then along with the community redesign around these difficulties to improve the usability. Once this stage is completed, the technology should jump back into the probing stage to ensure that both the designers and the community agree upon the final version of the application.

291 Step 8: Technology Deployment

Once the probing and refinement stages have concluded, the technology is deployed with the community for their continuous use and exploitation of the technology. This allows the users to enhance their understanding not only of the developed technology but also other positive and negative social aspects of using the technology.

297 4.2 Conceptualization

Conceptualization in the context of digitizing IK means to understand the two
 epistemologies, namely one of the IK and one of the technologies to derive an
 appropriate mapping.

The conceptualization phase consists of a transcultural engagement approach where the focus shifts from cross-, inter-, and multicultural interactions. Thus, formulating an environment where the focus is no longer on the individual contributors, their interaction or roles, but on the smooth and elegant collaboration between stakeholders to co-develop technologies that will benefit all parties [20].

An example of this process would be the technology interface design process. This process is incorporated into a workshop, where the functionalities of the intended technology are broken down into meaningful sub-functionalities. These functionalities are then explained to the IK communities in a traditional sense. They are then tasked with selecting the appropriate depiction of the functionality that can be incorporated into the interface.

D. Maasz et al.

12

312

4.3 Collection

Having agreed on a workable conceptualization of digitizing IK, the correct tools 313 must be codesigned to enable the IK holder to collect IK. This phase in the 314 framework refers to the codesign of actual technology to be integrated and used in 315 everyday life of the IK holders to "Record" their knowledge through the func-316 tionalities provided in the technologies. Considering the semi-nomadic lifestyle of 317 some indigenous communities, their day-to-day activities entail much movement 318 and physical work. Therefore, technologies must be fit in the busy schedule and be 319 lightweight. To date, we deployed two applications that enable the IK holders to 320 collect their knowledge via the Media Collection Tool (MCT) and collate the 321 collected media items on the crowdsourcing Task Management Application 322 (TMA) (see details below). 323

324 4.4 Correction

This stage in the digital IK preservation framework attains to the ability of the IK 325 holder to use the collection tool to review and correct possibly incorrect records 326 before the curation process is initiated. Due to the physical nature of the activities 327 pertained to IK communities, the assumption being made is that the IK holder will 328 collect information throughout the day and at a later stage revisit the collected 329 information. During the revisit process, he or she will be less active and have more 330 cognitive freedom to process what was captured and identify what needs to be 331 corrected. 332

The correction process is a seemingly majestic task as all collected data needs to be validated by a local knowledgeable person to ensure that all information being released portrays the culture of the specific communities with the best of intentions as to prevent a negative perspective from being formulated by external viewers.

The feasibility of this stage revolves around the implementation of the functionality in the IK holder toolkit that would enable the IK holder to "Edit" a recording (Video or Media) by "inserting" a new recording after or in the middle of a previous recording correcting the mistake or adding on to the discussion that was being recorded. This stage is not a very complex stage but is vital in the process of ensuring that the data collected is validated before any further processes especially dissemination to the outside world.

344 **4.5** Curation

This stage revolves around taking the collected data and putting them together into a representation which could be meaningful to a specific audience. This stage is

9	Layout: T1 Standard	Book ID: 450884_1_En	Book ISBN: 978-981-10-7696-1
5	Chapter No.: 3	Date: 13-3-2018 Time: 4:14 pm	Page: 13/19

A Digital Indigenous Knowledge Preservation Framework ...

therefore subdivided into three possible scenarios namely database curation, Homestead Creator (HSC) curation, and technology curation. Database curation is 348 deciding which elements of the data collected are necessary, which ones belong 349 together, etc. In other words, it is grouping unstructured information in such a way 350 that it forms a type of collective record on a certain topic such as medicine, building, gatherings, etc.

If we want to curate HSC material, it involves formulating a specific scenario out 353 of the collected information and then putting a 3D plot and adding a narrative or 354 scenarios. This enables a more intuitive view and explanation of the described 355 scenario. 356

The same applies for the scenario where we need to develop a whole game, you 357 look at the data at hand, then find an all-encompassing storyline to weave the 358 collected information into, and then just build the game navigation accordingly. 359

Therefore, the curation phase is the stage where the collected knowledge is put 360 into a contextual environment for the users to interact with and learn about the 361 cultures. 362

Circulation 4.6 363

The main reason for the initial amplification of research into the preservation of IK 364 relates to the rise in rural-urban migration. More and more community members are 365 diverting from their traditional lifestyles to attend schools and universities. This 366 therefore increases the danger of their culture fading away because the knowledge 367 holders are passing on and they have no one around to continue the legacy that was 368 built over centuries. Thus, the importance lies in reaching out to the youth and other 369 audiences through different means and forms. This could be access to scientific 370 databases, games, encyclopedias, etc. This will in turn ensure that that the 371 knowledge transition is preserved for many generations to come. 372

This stage therefore entails the actual contextualization of curated information 373 into the circulation tools for dissemination to the intended focus groups. Currently, 374 the main tools for circulation of knowledge include some small-scale 3D games, 375 Wikipedia, etc, with further enhancement plans for Augmented Reality (AR) and 376 Virtual Reality (VR). 377

Knowledge Creation 4.7 378

Knowledge creation is in the general sense a continuous process. Be that while 379 developing technologies, interacting with the communities, exploring new means, 380 etc. Knowledge is a result of human experience and reflection based [8]; therefore, 381 knowledge creation is not a single-sided process. In the spectrum of this research, 382 knowledge is not only created inside the communities but when we as the 383

347

351

352

£	Layout: T1 Standard	Book ID: 450884_1_En		Book ISBN: 978-981-10-7696-1
IŞ	Chapter No.: 3	Date: 13-3-2018	Time: 4:14 pm	Page: 14/19

researchers engage with the communities we formulate stories in the natural sense 384 that we share with the world and this formulates knowledge. According to [13] 385 knowledge in indigenous communities occurs via two main processes, namely, 386 "interaction" and "action". Whereby interaction refers to the physical exchange of 387 existing knowledge via communication channels such as verbal communication 388 (sharing stories) and embodied action (showing or performing a deed). Action 389 refers to the production of new knowledge during the embodied execution of 390 existing and acquired knowledge in a certain context [13]. Thus, within a design 391 context of IK tools, through interaction among researchers and community mem-392 bers and the action of design, new knowledge is cocreated. 393

394 **5** The IK Holders Tool Kit

In this section, we present the set of tools that were codesigned with the IK holder covering the different phases of the framework.

397 5.1 Media Collection Tool

The media collection tool was developed as the main means of IK collection through capturing various media [6]. The media is then stored on the deployed device and collected by the researchers on agreed intervals to prevent data loss from occurring. The various media forms collected in the application are images, videos, drawings, text input, and audio. The IK holders use this application to mainly document daily traditional activities that they feel worthy to preserve (Fig. 7).

404 **Function 1: Media Collection**

This function combines all the media capturing features together such as videos, images, audio, and text. This caters for all possibilities of input, to maximize the efficiency of the application in the collection phase.

408 Function 2: Media Review and Edit

This is a very important functionality of the application that enables the IK holder to review and edit captured media. In the event of incomplete or incorrect media, the IK holder can then add or edit the existing file to complete what is missing or correct what was incorrect. Needless to say, still images can only be drawn upon, or completely replaced where needed. This functionality contributes to the correction phase in the framework.

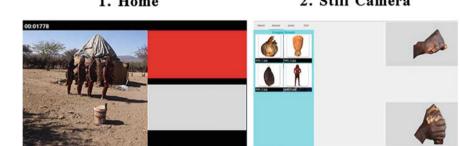
415 **Function 3: Media Grouping**

This is also a very important functionality of the application as this allows the IK holder to group (categorize) media relating to certain activities or topics. This allows the IK holders to categorize their captured media into meaningful

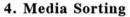
(I (Layout: T1 Standard	Book ID: 450884_1_En	Book ISBN: 978-981-10-7696-1
	Chapter No.: 3	Date: 13-3-2018 Time: 4:14 pm	Page: 15/19

A Digital Indigenous Knowledge Preservation Framework ...





3. Video Capture



15



classifications according to their own context. This feature contributes to the curation phase in the framework.

In summary, this technology at this junction supports the collection stage of the framework in the sense that it allows the IK communities to collect various media on their traditional activities such as building a hut. The collected data is then stored locally on the devices deployed with the IK holder, with a future addition of pushing viable information directly into an institutional database where it can be verified and pushed into the national repository.

427 5.2 Task Management Application

The task management application is an in-development prototype that was codesigned with the IK holders to allow them to indirectly communicate with the global crowd [7]. It will enable the knowledge holders to implicitly direct the request of 3D model designs to a global audience. These designs alternatively will then be integrated into our dissemination tools such as the Homestead creator discussed in a later section of this chapter. The following functions are supported:

434 Function 1: Formulate Task Request

435 Of all the media collected through the before-mentioned media collection tool, the

436 IK holder must combine the related media items. The process starts with the IK

	Layout: T1 Standard	
~	Chapter No.: 3	

C)

16

D. Maasz et al.

holder selecting the preferred photos of the traditional object to be modeled to 3D.
After the selecting the preferred photos among the set of all captured images, the IK
holder selects the audios that we recorded about those photos and the process
continues in a similar manner until all related media items are assigned to the
selected photos. The intention is that all media placed into a specific collection will
be related to a single request. This exercise is part of a curation process.

443 Function 2: Process Request

This functionality revolves around the ability of the IK holder to submit a collection 444 of media to the crowd that will enable the global community to take part in the 445 design process of the request. The collated media items are sent as a task to the 446 community crowdsourcing website for the translators to translate the media items 447 such as audios from the rural communities' language to English for the graphic 448 designers to understand. The process does not involve much except for the IK 449 holders to review the task request content and to provide consent to upload the 450 requests into the cloud. This is part of the dissemination process though formulates 451 as a request. 452

453 **Function 3: Evaluate Requests**

The review process is also a simple process that involves the IK holders evaluating the 3D design submission. If the delivered 3D models need to be refined the IK holders, then provide details on where to improve on the 3D model or they reformulate the task request. Upon approval, the crowdsourcing platform administration is alerted as to take the necessary arrangements for the designs to be incorporated into the dissemination tools. This is part of the correction phase.

In summary, the TMA is also a type of support mechanism for the MCT as mentioned in the framework section of this chapter. The TMA mainly allows the IK holder the opportunity to group-related media files together to represent a specific object/person. This representation is then sent to the crowdsourcing platform to design a graphical representation of the object/person that will then be incorporated into one of the currents or soon to be curation tools [21].

466 5.3 Homestead Creator

The HSC, a 3D graphics application, enables indigenous community members to 467 depict their lifestyles and traditions by interaction and manipulation of a virtual 3D 468 world [5]. The purpose of the HSC is to support the elders to digitally curate and 469 disseminate IK to youths about their traditions and culture in and around their 470 homesteads. Yet, over the years, it has become an interface, which makes space for 471 dialog between researchers, technology developers, and indigenous elders about 472 their conceptualizations of their own experienced lifeworlds when transferred into 473 bits and bytes. Which in turn allows the researchers and technology developers to 474 be more critic toward the systems they develop, when they expose their own 475 conceptualizations of the data they "think they understand" (Fig. 8). 476

(I(Layout: T1 Standard	Book ID: 450884_1_En		Book ISBN: 978-981-10-7696-1
	Chapter No.: 3	Date: 13-3-2018	Time: 4:14 pm	Page: 17/19

A Digital Indigenous Knowledge Preservation Framework ...



Fig. 8 Homestead Creator interface

The HSC is still in exploration phase due to some implications that the implementation process presents us, in the sense of importing newly created 3D objects and then redeploying. But in the current state as explained above the HSC tends to lean toward supporting the collection and curation stages more than it does the circulation stage.

482 5.4 Wikipedia

Wikipedia, the renowned online encyclopedia, allows in principle everybody to 483 upload content, which would include IK holders. However, the current structure is 484 based on written information with a very specific codification. Yet, indigenous 485 communities have often not developed written accounts of their past and current 486 practices as they relied on oral transmission thus making their form of information 487 incompatible with current Wikipedia structures [22]. Several initiatives in Namibia 488 attempting to create a Wikipedia editor community, be it of the English or the 489 indigenous languages, have failed so far. While [23] established a persuasive 490 approach to uploading indigenous content, it did not manifest in a continuous 491 activity. The use of Wikipedia could be part of the curation, correction, and cir-492 culation phase. 493

5	Layout: T1 Standard	Book ID: 450884_1_En		Book ISBN: 978-981-10-7696-1
5	Chapter No.: 3	Date: 13-3-2018	Time: 4:14 pm	Page: 18/19

494

6 Conclusion

Numerous efforts around the globe attempting to digitalize IK have shown to be a 495 complex endeavor. And although often at time organizational knowledge man-496 agement concepts have informed the development of specifically national IK 497 management systems, the IK holder was not considered equivalent with an expert 498 but rather an informant. Thus, technologies developed support collection from IK 499 holders, yet processes of curation and dissemination remained inaccessible to the IK 500 holder. In this light, we have developed a framework which suggests a continuous 501 codesign collaboration of the tools catering for all the phases of heritage preser-502 vation thereby repositioning the IK holder. Not only will the IK holder work with 503 the tools but has created them within his or her own context. The 7C framework has 504 integrated codesign activities, with cultural heritage preservation phases as well as 505 knowledge management processes based on our empirical data as well as existing 506 theories and best practices. We have exemplified the 7C model with current tech-507 nologies under development with the Ovahimba communities ensuring an inte-508 grative approach. 509

Acknowledgements We would like to thank the Namibian Commission for Research Science and Technology (NCRST) for their financial support over the years. More closely, we would like to thank the participants from the Otjisa village for their unwavering commitment to the project

⁵¹³ and all the contributions they have made.

514 **References**

- Maasz, D., Winschiers-Theophilus, H.: Designing 3D representations of Namibian Flora for recognition by indigenous communities. In: International Conference on Culture & Computer Science (2016)
- Giaccardi, E.: Things we value. Interactions 18, 17. https://doi.org/10.1145/1897239.1897245
 (2011)
- Rodil, K., Rehm, M.: A decade later: looking at the past while sketching the future of ICH
 through the tripartite digitisation model. Int. J. Intang. Herit. 10, 47–60 (2015)
- Jensen, K.L., Winschiers-Theophilus, H., Rodil, K., Winschiers-goagoses, N., Kapuire, G.K., Kamukuen-jandje, R.: Putting it in perspective: designing a 3D visualization to contextualize indigenous knowledge in rural Namibia. In: Proceedings of the Designing Interactive Systems Conference, pp. 196–199. https://doi.org/10.1145/2317956.2317986 (2012)
- 5. Rodil, K., Winschiers-Theophilus, H., Jensen, K.L., Rehm, M.: Homestead creator: a tool for
 indigenous designers. In: Proceedings of 7th Nordic Conference Human-Computer
 Interaction Making Sense Through Design, pp. 627–630. https://doi.org/10.1145/2399016.
 2399111 (2012)
- Kapuire, G., Winschiers-Theophilus, H., Stanley, C., Maasz, D., Chamunorwa, M., Heide
 Møller, R., Rodil, K., Gonzalez-Cabrero, D.: Technologies to promote the inclusion of
 Indigenous knowledge holders in digital cultural heritage preservation. In: International
 Conference on Culture & Computer Science (2016)
- 534
 ⁵³⁴
 ⁷¹. Stanley, C., Winschiers-Theophilus, H., Cabrero, D., Blake, E.: Challenges in designing
 ⁵³⁵
 ⁵³⁶ cultural heritage crowdsourcing: tools with indigenous communities. In Ciolfi, L., Damala,

D. Maasz et al.

(I (Layout: T1 Standard	Book ID: 450884_1_En	Book ISBN: 978-981-10-7696-1
	Chapter No.: 3	Date: 13-3-2018 Time: 4:14 pm	Page: 19/19

A Digital Indigenous Knowledge Preservation Framework ...

- A., Hornecker, E., Lechner, M., Maye, L. (eds) Cultural Heritage Communities Technologies and Challenges. Routledge (2017)
- 8. Terra, J.C., Angeloni, T.: Understanding the difference between information management and knowledge management. KM Adv. 1–9 (2003)
- 9. Ossai, N.B.: African indigenous knowledge systems (AIKS). Simbiosis 7(2) (2010)
- 10. Bidwell, N., Winschiers-Theophilus, H.: At the intersection of indigenous and traditional knowledge and technology design. Informing Sci. (2015)
- Awori, K., Vetere F., & Smith, W.: Transnationalism, indigenous knowledge and technology:
 insights from the Kenyan Diaspora. In: Proceedings of the 33rd Annual ACM Conference on
 Human Factors in Computing Systems, pp. 3759–3768. ACM (2015)
- ⁵⁴⁶ 12. Mckenna, F.: A knowledge management system—a discourse (2008)
- 547 13. Zaman, T.: Indigenous knowledge governance framework: a holistic model for indigenous
 548 knowledge management. Doctoral dissertation, University Malaysia Sarawak, UNIMAS
 549 (2013)
- Akbar, H., Tzokas, N.: An exploration of new product development's front-end knowledge
 conceptualization process in discontinuous innovations. Br. J. Manag. 24, 245–263. https://
 doi.org/10.1111/j.1467-8551.2011.00801.x (2013)
- 15. Nonaka, I., Toyama, R., Konno, N.: SECI, Ba and leadership: a unified model of dynamic knowledge creation. Long Range Plann. 33, 5–34. https://doi.org/10.1016/s0024-6301(99) 00115-6 (2000)
- Winschiers-Goagoses, N., Winschiers-Theophilus, H., Rodil, K., Kapuire, G.K., Jensen, K.:
 Design democratization with communities. Int. J. Sociotechnol. Knowl. Dev. 4, 32–43.
 https://doi.org/10.4018/jskd.2012100103 (2012)
- Faste, T., Faste, H.: Demystifying "design research": design is not research, research is
 design. In: Proceedings of IDSA Educational Symposium. https://doi.org/10.1016/0167-9236
 (94)00041-2 (2012)
- 18. Collins, A., Joseph, D., Bielaczyc, K.: Design research: theoretical and methodological issues.
 J. Learn. Sci. 13, 15–42. https://doi.org/10.1207/s15327809jls1301 (2009)
- Kapuire, G., Winschiers-Theophilus, H.: An insider perspective on community gains: a
 subjective account of a Namibian rural communities' perception of a long-term participatory
 design project (2015)
- Winschiers-Theophilus, H., Zaman, T., Stanley, C.: A classification of cultural engagements
 in community technology design: introducing a transcultural approach. AI & SOCIETY, 1–17
 (2017)
- Stanley, C., Winschiers-Theophilus, H., Blake, E., Rodil, K., Kapuire, G.: Ovahimba
 community in Namibia ventures into crowdsourcing design. Proc. IFIP WG 9, 277–287
 (2015)
- 22. Gallert, P., Velden, M.: Reliable sources for indigenous knowledge: Dissecting Wikipedia's
 Catch-22 (2013)
- Mushiba, M., Gallert, P., Winschiers-Theophilus, H.: On persuading an ovaherero community
 to join the wikipedia community. In: IFIP Advances in Information and Communication
 Technology, pp. 1–18 (2016)

536 537

538

539

540

541

542

Author Query Form

Book ID : **450884_1_En** Chapter No : **3** Springer the language of science

Please ensure you fill out your response to the queries raised below and return this form along with your corrections.

Dear Author,

During the process of typesetting your chapter, the following queries have arisen. Please check your typeset proof carefully against the queries listed below and mark the necessary changes either directly on the proof/online grid or in the 'Author's response' area provided below

Query Refs.	Details Required	Author's Response
AQ1	Please check and confirm if the author names and initials are correct.	
AQ2	Please confirm if the inserted city name is correct. Amend if necessary,	
AQ3	Please confirm the corresponding author is correctly identified and amend if necessary.	
AQ4	Please check the spelling of the terms "Uriaieke" and "Uariaike" and amend if necessary.	
AQ5	Please check and confirm if the inserted citation of 'Figs. 7 and 8' are correct. If not, please suggest an alternate citation. Please note that figures should be cited sequentially in the text.	

Author Proof

MARKED PROOF

Please correct and return this set

Please use the proof correction marks shown below for all alterations and corrections. If you wish to return your proof by fax you should ensure that all amendments are written clearly in dark ink and are made well within the page margins.

Instruction to printer	Textual mark	Marginal mark
Leave unchanged	••• under matter to remain	\bigcirc
Insert in text the matter	K	New matter followed by
indicated in the margin		λ or λ∞
Delete	/ through single character, rule or underline or	of or σ_{α}
	⊢ through all characters to be deleted	1 1
Substitute character or	/ through letter or	new character / or
substitute part of one or more word(s)	⊢ through characters	new characters /
Change to italics	— under matter to be changed	
Change to capitals	under matter to be changed	=
Change to small capitals	= under matter to be changed	=
Change to bold type	\sim under matter to be changed	\sim
Change to bold italic	$\overline{\mathbf{x}}$ under matter to be changed	
Change to lower case	Encircle matter to be changed	
Change italic to upright type	(As above)	4
Change bold to non-bold type	(As above)	
		Y or X
Insert 'superior' character	/ through character or	under character
	\boldsymbol{k} where required	e.g. Ý or X
Insert 'inferior' character	(As above)	over character
		e.g. k_{2}
Insert full stop	(As above)	O
Insert comma	(As above)	,
		∮ or ∜ and/or
Insert single quotation marks	(As above)	ý or X
Insert double quotation marks	(As above)	Ϋ́or Ϋ́ and/or
insert double quotation marks		Ϋ́ or Ϋ́
Insert hyphen	(As above)	н
Start new paragraph		_ _
No new paragraph	تے	
Transpose		
Close up	linking characters	\bigcirc
Insert or substitute space	/ through character or	
between characters or words	k where required	Ϋ́
setween characters of words	1	
		Φ
Reduce space between	between characters or	
characters or words	words affected	